



海萍浩 編

寓言故事



陕西人民美術出版社

少儿注音故事丛书

寓言故事

海萍浩 编

陕西人民美术出版社

(陕)新登字 003 号

少儿注音故事丛书

寓言故事

海萍浩 编

陕西人民美术出版社出版发行

(西安北大街 131 号)

新华书店经销 陕西省印刷公司印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 4 印张 38 千字

1996 年 5 月第 1 版 1996 年 5 月第 1 次印刷

印数:1—20000

ISBN7-5368-0838-0/J·695

定价:5.80 元

目 录

1. 羊和野狼	1	15. 猫学下蛋	45
2. 画蛇添足	3	16. 害怕的小羊	47
3. 狐狸偷鸡	6	17. 乌鸦和水壶	50
4. 狐狸狮子和狼	9	18. 熊猫请教师	52
5. 老子儿子和驴	16	19. 三只小猫	55
6. 羊和狼	19	20. 竹子和奴才	57
7. 熊和山猫	23	21. 船夫和孩子	59
8. 情愿挨骂	28	22. 当场出丑	61
9. 使惯驴子的人	32	23. 两个出门人	63
10. 老人和儿子	34	24. 农夫和夜莺	65
11. 猴子和马	36	25. 母鸡的回答	68
12. 老人和死神	39	26. 驴子的苦恼	70
13. 青蛙和公牛	41	27. 善人吃甲鱼	72
14. 燕子的劝告	43	28. 老虎借羊	75

29. 下金蛋的鹅	78	39. 猪的骄傲	104
30. 长颈鹿的遭遇	80	40. 放火灭鼠	106
31. 国王吃药	83	41. 猫学狗叫	109
32. 盲人问太阳	85	42. 狼来了	112
33. 贪吃的小苍蝇	87	43. 鹬蚌相争	114
34. 黑猫请客	90	44. 效仿缺点	116
35. 马和公鹿	94	45. 郑人买履	118
36. 和尚挖水井	96	46. 自相矛盾	120
37. 米从哪里来	99	47. 狐狸和乌鸦	122
38. 狐狸和花公鸡 ...	102		

yáng hé yě láng 羊 和 野 狼

千万不要因小失大，为了一点私利，而葬送掉性命。



yá	bian	shàng	yī	zhī	mǔ	yáng	dī	zhe	tóu	zài	xuán
崖	边	上	一	只	母	羊	低	着	头	在	悬
yě	láng	què	chī	cǎo	而	ér	yī	zhī	jī	è	de
野	狼	却	吃	草。	而	崖	对	只	饥	饿	的
		yě	cóng	xuán	yá	dào	fei	miàn	jīng	guò	。
		野	从	悬	崖	到	肥	面	经	过	。
bù	jìn	chuí	láng	kàn	dào	di		pàng	de	mǔ	yáng
不	禁	垂	狼	看	到	滴		胖	的	母	羊，
		ta	xián	yù	zhuāng	chū	mǎn	liǎn	xiào	róng	
		它	涎	欲	装	出	满	脸	笑	容，	
bìng	qiě	yòng	lì	kè	wēn	hé	de	shēng	yīn	duì	
并	且	用	立	刻	温	和	的	声	音，	对	
mǔ	yáng	shuō	jí	wéi							
母	羊	说：	极	为							

tu 秃 ne 呢? qing 青 hé 和
 de 的 ni 你 cui 翠 wǒ 我
 xiào 笑 sheng 生! shì 是 xiǎng 享 zuò 做 zhè 这 cǎo 草
 nǐ 你 shān 山 kàn 看, xì 细 yí 一 mǔ 母 qǐ 起 nà 那 rú 如 nèn 嫩 cān 餐 ān 安
 “你 为 什 么 要 在 那 光 秃
 shān 山 崖 上 吃 那 干 的 的 草 的
 kàn 看 这 儿 啊! xiǎng 享 tīng 听 shuō 说: de 的 zǒu 走 zì 自 diào 掉 fēn 分
 wéi 为 yá 崖 zhè 这 nèn 嫩 kuài 块 yáng 羊 lái 来, biān 边 guǒ 果 cǎo 草, chī 吃 ān 安
 me 么 chī 吃 de 的 qǐng 请 yòng 用 le 了 xiè 谢 cǎo 草 guò 过 jǐ 己 le 了, fēn 分
 yào 要 nà 那 cǎo 草 nǐ 你 ba 吧 cǐ 此 xiè 谢 suī 虽 qù 去, què 却 wǒ 我 chī 吃
 zài 在 gān 干 shì 是 gǎn 赶
 nà 那 kū 枯 duō 多 kuài 快
 guāng 光 de 的 me 么 guò 过
 rén 忍 yè 野 fēng 丰 lái 来 gěi 给 hái 还 gān 干
 bù 不 láng 狼 měi 美, bù 不 nǐ 你 shì 是 kū 枯
 zhù 住 xiān 先 dàn 但 jí 及 dāng 当 zài 在 de 的
 huà 话, nǐ 你, rán 然 hái 还 xiān 先 xiǎng 想 xiē 些
 !”

huà shé tiān zú 画蛇添足

比喻不顾客观事实，自作聪明的愚蠢行为。



rén 人，	yì 一	chǔ 楚	guó 国	yǒu 有	gè 个	zhǎng 掌	guǎn 管	jì 祭	sì 祀	de 的
dà 大	bei 杯	tiān 天，	tā 他	shǎng 赏	gěi 给	jǐ 几	míng 名	shǔ 属	xià 下	yí 一
bù 不	zhī 知	jiǔ 酒。	zhè 这	jǐ 几	gè 个	rén 人	miàn 面	miàn 面	xiāng 相	qù 觑，
		rú 如	hé 何	shì 是	hǎo 好					
		qí 其	zhōng 中	yí 一	gè 个	shuō 说	dào 道：	zhè 这	bei 杯	jiǔ 酒，
zán 咱	men 们	fēn 分	he 喝	bù 不	gòu 够，	yí 一	gè 个	rén 人	què 却	he 喝
bù 不	wán 完，	zěn 怎	me 么	bàn 办	ne 呢？”	ta 他	zhuā 抓	le 了	zhuā 抓	tóu 头，
hū 忽	rán 然	gāo 高	xīng 兴	de 地	hǎn 喊	dào 道：	yǒu 有	le 了，	bù 不	rú 如

zhè yàng ba zán men jǐ gè rén zài dì shàng
 这 样 吧 咱 们 几 个 人 在 地 上
 huà shé. shuí qí yú le tā jiǔ jiǔ wǒ zhèng hé shì yì yì shuō
 画 蛇. 谁 其 于 了 他 酒 酒 我 正 何 是 已 一 说
 bu hǎo? huà kuài zhè qǐ dào ne yú zài lái de
 不 好? 画 快. 这 起 道 呢? 于 在 来 的
 shàng zuì shuō duān xiǎng jiǎo yòu qǐ zì jiǎo
 上 最 说 端 想 脚 右 起 自 脚
 shàng hǎo dì de de tā rán zhǐ jiǔ tiān yán shàng
 好 地 得 得 他 然 只 酒 添 言 上
 tóng zài huà yì yì dang tū jǐ zhe shàng zì huà
 同 在 画 意 当 突 几 着 上 自 画
 zài shuí zàn bié rén dé shì què shàng duān shé biān shé
 在 谁 赞 别 人 得 是 却 上 端 蛇 边 蛇
 rén guī zhì fēn yì le kě shí tiān shǒu de yì gèi
 人 归 致 分 一 了 可 时 添 手 的 一 给
 ge jiǔ yì biàn zhōng hǎo le. hē shé zuǒ hǎo hái néng
 个 酒 一 便 中 好 了. 喝 蛇 左 好 还 能
 jǐ hǎo rén men qí huà de bèi gěi biàn huà huà hái
 几 好 人 们 其 画 的 备 给 便 画 画 还
 men huà jǐ tā lái shé wǒ zhǔn bù tā jīng biān wǒ
 们 画 几 他 来 蛇 我 准 不 他 经 边 我
 zài huà jǐ tā lái shé wǒ zhǔn bù tā jīng biān wǒ
 在 画 几 他 来 蛇 我 准 不 他 经 边 我
 zài huà jǐ tā lái shé wǒ zhǔn bù tā jīng biān wǒ
 在 画 几 他 来 蛇 我 准 不 他 经 边 我

ta shùn zhè shí líng yì rén yě huà wán le
 他 顺 这 时 另 一 人 也 画 完 了
 shǒu duó guò jiǔ shuō zhè jiǔ shì
 手 夺 过 酒 说 这 酒 是

wán, qì xiān běn běn jiǎo, huà fú wǒ shé shàng
 完, 气 先 本 本 脚, 画 服 我 蛇 上
 méi bú shì shuō: tiān
 没 不 是 说: 添
 hái biàn ne? de de gěi
 还 便 呢? 的 的 给
 zú zǒu de bēi bēi què
 足 走 的 杯 却
 shé duō nǐ nǐ jiǔ nǐ
 蛇 夺 你 你 酒 你
 de rén shì nǎ ná jiǎo, ma
 的 人 是 哪 拿 脚, 吗
 rén bié me ya! yǒu shé
 人 别 么 呀! 有 蛇
 nà bèi zěn de méi jiào
 那 被 怎 的 没 叫
 de jiǔ shuō: wán jiù néng
 的 酒 说: 完 就 能
 wǒ jiàn de de huà lái zhè
 我 见 的 的 画 来 这



hú lì tóu jī 狐 狸 偷 鸡

干事情不能马马虎虎，多思考，多问几个为什么？



shì 事	qing 情	yì 一	zhī 只	shī 狮	zǐ 子	de 的	jī 鸡	shě 舍	zǒng 总	chū 出
shì 是	zì 自	ta 它	de 的	jī 鸡	bù 不	shì 是	bèi 被	tóu 偷	zǒu 走	jiù 就
le 了	zì 自	jǐ 己	zǒu 走	shī 失	yuán 原	yīn 因	shì 是	shī 狮	zǐ 子	wéi 为
jī 鸡	shě 舍	jǐ 己	jìn 进	chū 出	fāng 方	biàn 便	zǒng 总	shì 是	bù 不	guān 关
rén 人	wéi 为	de 的	mén 门	yóu 由	cǐ 此	yě 也	fāng 方	biàn 便	le 了	bié 别
		cǐ 此	shī 狮	zǐ 子	hěn 很	shāng 伤	nǎo 脑	jīn 筋		
		yǒu 有	yì 一	tiān 天	shī 狮	zǐ 子	lái 来	le 了	líng 灵	gǎn 感
xiǎng 想	chóng 重	xiū 修	jī 鸡	shě 舍	xiū 修	de 得	jì 既	ān 安	quán 全	měi 美

guān 观, fǎ 法 lái, 来, lì 里	yòu 又 jìn 进 bìng 并 biān 边。	shè 设 qù 去, néng 能	bèi 备 ér 而 shū 舒	qí 齐 jī 鸡 shū 舒	quán 全, zì 自 fú 服	xiǎo 小 jǐ 己 fú 服	tóu 偷 yòu 又 de 地	gēn 根 pǎo 跑 shēng 生	běn 本 bù 不 huó 活	wú 无 chū 出 zài 在
---------------------------------------	--	-----------------------------	---------------------------	--------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------	---------------------------

lǐ 狸 wěi 委 xìng 兴 yǐ 以 de 的 wán 完 zàn 赞 shí 实, chí 池 zhī 之 wài 外	shì 是 tuō 托 de 地 fù 赴, běn 本 gōng 工 bù 不 lì 里 shè 设 chù 处。 shè 设	yǒu 有 yí 一 tā 它 jiē 接 fēi 非 lǐng 领, zhī 之 jué 绝 miàn 面 jì 计 jiù 就有	rén 人 wèi 位 lái 来 shòu 受 cháng 常 shè 设 hòu 后, kǒu 口。 shè 设 hé 合 lián 连 qīng 清	lái 来 gāo 高 bàn 办 le 了 mài 卖 jì 计, rén 人 wài 外 bèi 备 lì 理, fú 孵 jìng 静	bào 报 jí 级 zhè 这 zhè 这 lì 力, jiàn 建 rén 人 kàn 看 qí 齐 hái 还 dàn 蛋 de 的	gào 告 jiàn 建 jiàn 件 ge 个 bìng 并 zào 造 duì 对 jī 鸡 quán 全, yǒu 有 de 的 dì 地	shī 狮 zhù 筑 shì 事。 rén 任 shǐ 使 zhè 这 zhè 这 shě 舍 shí 食 fáng 防 mǔ 母 fāng 方。	zǐ 子 shī 师, hú 狐 wù 务。 chū 出 ge 个 zuò 座 jiān 坚 liào 料, hán 寒 jī 鸡	shuō 说, kě 可 lì 狸 quán 全 quán 全 jī 鸡 jiàn 建 gù 固, shuǐ 水, bì 避 yě 也	hú 狐 yǐ 以 gāo 高 lì 力 shēn 身 shě 舍。 zhù 筑, jié 结 biàn 便 shǔ 暑 lìng 另
---	---	---	---	--	---	--	--	--	--	--

yí xià lǐ shī shǎo yīn le jī pá
爬

le zǐ shě shì tiān yuán dào xiū gè
个

dào shī jī dàn yì dào zhua li xī yì
一

dé hòu xīn le bǐ bú yú hú le
了

ér ér dào hǎo tiān zhǎo zhōng lái liú
留

cǐ shǎng qiān xiū yì xiǎng shǒu yuán jī
己

yīn jiǎng jī shě shì kǔ kàn li xī zì dòng
洞

lǐ de bǎ jī hái sī rén hú gài de
的

hú dà kè de jī míng pài yě chū
出

jù lì xīn de zǐ hǎo tóu shí pá
爬

bǐ lìng qù zǐ shī zhī xiǎo shě jìn
进



hú li shī zǐ hé láng 狐狸狮子和狼

弱者在强者面前，随时都有生命危险。



	hú	li	zài	shān	shàng	yù	jiàn	shī	zǐ
	狐	狸	在	山	上	遇	见	狮	子
hé	láng	hú	li	dùì	tā	mén	shuō	:	
和	狼,	狐	狸	对	它	们	说:		
	zán	mén	sān	gè	hé	huǒ	qù	zhǎo	chī
	咱	们	三	个	合	伙	去	找	吃
de	zhǎo	dào	yì	hòu	píng	jūn	fēn	pèi	hǎo
的,	找	到	以	后	平	均	分	配	吗?"
	shī	zǐ	hé	láng	dōu	tóng	yì	hú	li
	狮	子	和	狼	都	同	意	狐	狸
de	bàn	fǎ	yú	shì	tā	mén	sān	yì	qǐ
的	办	法,	于	是	它	们	三	个	一
xiàng	shān	gǔ	zǒu	qù	.				
向	山	谷	走	去	.				
	láng	shǒu	xiān	fa	xiàn	le	yí	gè	dòng
	狼	首	先	发	现	了	一	个	洞

kàn 看 jiù 就 yì 一 shǐ 使 ér 而 jǐ 己 tiào 跳
 lì 狸 tā 它 zhǎo 找 lì 里, shé 蛇 zì 自 děng 等
 hū 狐 dòng 洞, zǐ 子 dòng 洞 tiáo 条 gěi 给 shǒu 守, gǎn 赶 de 的 dòng 洞 gè 个 shǔ 鼠 zǐ 子 gǎn 赶。 shì 是 ér 儿,
 lái 来。 de 的 shī 狮 jìn 进 yì 一 pèi 配 kàn 看 zhuī 追 lì 狸 wǎng 往 yì 一 tiào 跳 shī 狮 zhuī 追 kě 可 huì 会
 guò 过 shǔ 鼠 ràng 让 cha 插 le 了 fēn 分 biān 边 qù 去 hú 狐 jiù 就 wài 外 jiàn 见 zhuī 追, miàn 面 shǎn 闪。 yì 一
 jiào 叫 tiào 跳 kǒu 口, gēn 根 lái 来 lì 狸 páng 旁 jiù 就 zhào 照 gēn 根 lìng 另 lì 狸 qù 去 hòu 后 yòu 右 bù 不
 lì 狸 shì 是 dòng 洞 shù 树 shì 是 hú 狐 zài 在 shí 时 àn 按 shù 树 cóng 从 hú 狐 máng 忙 zài 在 duǒ 躲 huá 猾,
 hú 狐 dīng 定 zhù 住 de 的 wéi 为 lái 来。 shì 是 lái 来 zǐ 子 jié 节 jí 即 qù 去。 jí 急 zhe 着 zuǒ 左 jiǎo 狡
 bǎ 把 rèn 认 shǒu 守 shé 蛇 rèn 认 dòng 洞 wù 务 chū 出 shī 狮 yì 一 lì 立 chū 出 jiù 就 gēn 跟 huá 猾, gèng 更
 máng 忙 hòu 后, láng 狼 xiàng 像 shǔ 鼠 chū 出 rèn 任 pǎo 跑
 xué 穴, guò 过 ràng 让 jié 节 tiào 跳 pǎo 跑 de 的 shǔ 鼠
 ná 拿 tiào 跳 táo 逃 lái 来 yě 也 hěn 很 bǐ 比
 le 了 shǔ 鼠 le 了 le 了, jǐn 紧 jiǎo 狡 tā 它

fá 法, tǒng 桶, kǒu 口 chū 出 láng 狼 shǔ 鼠 lì 狸 bèi 被

hú 狐 qīn 侵 lì 狸 luè 略 zhuī 追 zhě 者 hú 狐 shàng 上 de 的 lì 狸 zǒu 走。 le 了。 dī 第 ràng 让 dòng 动的 de 的 mǎn 慢 cóng 从 qù 去。 tiào 跳 yī 一 láng 狼 wù 物 duǒ 躲, le 了 hòu 后 zuǒ 左。 shǔ 鼠 gè 个 bèi 背 men 们 táo 逃 xiē 些, miàn 面 chéng 成 liè 猎 shàng 上 jiàn 见的 bèi 被 zhuī 追 shī 狮 le 了 huò 获 tiào 跳 tā 它 táo 逃。 hú 狐 le 了 zǐ 子 sān 三 wù 物。 shǔ 鼠, men 们 yī 一 lì 狸 shàng 上 cóng 从 gè 个 jì 继 sān 三 zhī 只 fā 发 qù 去, yòu 右

xù 续 gè 个 yě 野 xiàn 现 yòu 又 biān 边 wǎng 往 lái 来 tù 兔 le 了, zhāo 招 bāo 包 pǎo 跑 jí 急 hu 呼 chāo 抄 tù 兔 tā 它 lèi 累 lì 力 zǐ 子, zǐ 子, tù 兔 qián 前 zǐ 子 jīng 筋 jìn 近的 lì 狸 pǎo 跑 lián 连 pí 疲 tù 兔 bó 脖 bǎ 把

huài 坏 gè 个 pà 怕, hú 狐 kǒu 口 le 了 zài 在 le 了, jīn 紧 bù 不 lì 狸 yǎo 咬 tā 它 láng 狼 méi 没 zhuī 追 yī 一 dī 第 duàn 断 de 的 de 的 mìng 命 bù 不 huì 会 yī 一 le 了 shēng 生 bèi 背 de 地 shě 舍。 er 儿 gè 个 tù 兔 mìng 命。 shàng 上, cháo 朝 tù 兔 jiù 就 jiē 接 zǐ 子 hú 狐 yòu 又

jì	xù	qián	jìn	mìng	lǐng	hú	lǐ	fù	zé	cháo
继	续	前	进	命	令	狐	狸	负	责	朝
qián	kàn	shī	zǐ	yòu	miàn	kàn	ta	zì	jì	cháo
前	看,	狼	子	右	面	看,	它	自	己	朝
zuǒ	kàn	zǒu	cháo	bàn	tiān	shén	me	yě	méi	朝
左	看。	走	了	半	天,	什	么	也	没	见
dào	ta	mén	jǐ	hū	shī	wàng	le			
到,	它	们	几	乎	失	望	了。			
		tū	rán	cóng	cǎo	cóng	zhōng	pǎo	chū	yì
		突	然,	从	草	丛	中	跑	出	一
zhī	líng	yáng	hú	lǐ	mǎ	shàng	zhuī	le	shàng	qù
只	羚	羊,	狐	狸	马	上	追	了	上	去,
shī	zǐ	hé	láng	yě	jīn	jīn	gēn	shàng		
狮	子	和	狼	也	紧	紧	跟	上		
		líng	yáng	pǎo	de	fēi	kuài	yì	jīng	shì
		羚	羊	跑	得	飞	快,	已	了。	是
méi	yǒu	shén	me	xī	wàng	néng	zhuī	shàng	le	dàn
没	有	什	么	希	望	能	追	上	了。	但
shì	zhè	zhi	yòu	fēi	yòu	dà	de	líng	yáng	xī
是	这	只	又	肥	又	大	的	羚	羊	吸
yīn	zhe	ta	mén	yīn	wéi	cóng	zǎo	chén	dào	xiàn
引	着	它	们	因	为	从	早	晨	到	现
zài	ta	mén	gòu	dǎi	dào	liǎng	zhǐ	xiǎo	dōng	xī
在,	他	们	够	逮	到	两	只	小	东	西,
hái	bù	gòu	líng	ge	rén	chī	ne			
还	不	够	羚	个	人	吃	呢			
		líng	yáng	yì	bian	pǎo	yì	bian	hui	tóu
		羚	羊	一	边	跑	一	边	回	头
kàn	dāng	ta	kàn	dào	ta	mén	zhi	jian	de	jù
看,	当	它	看	到	它	们	之	间	的	距